

4517729



MALOSSI



Istruzioni di montaggio

- Smontare gli specchi.
- Fissare le staffe dx e sx utilizzando i bulloni e i distanziali forniti, prestando attenzione al verso delle staffe.
- Inserire i gommini nei fori del cupolino.
- Inserire le 4 fascette nelle staffe di supporto.
- Utilizzando le viti a corredo, fissare il cupolino alle staffe.
- Posizionare gli specchietti nei fori all'estremità utilizzando i dadi a corredo.

Assembly instructions

- Remove the mirrors.
- Fasten the left and right brackets using the bolts and spacers (included), paying attention to the direction of the brackets.
- Insert the rubbers in the holes of the front screen.
- Fit the 4 clamps on the support brackets.
- Using the screws (included), fasten the screen to the brackets.
- Place the mirrors in the holes at the end, with the aid of the nuts (included).

Instructions de montage

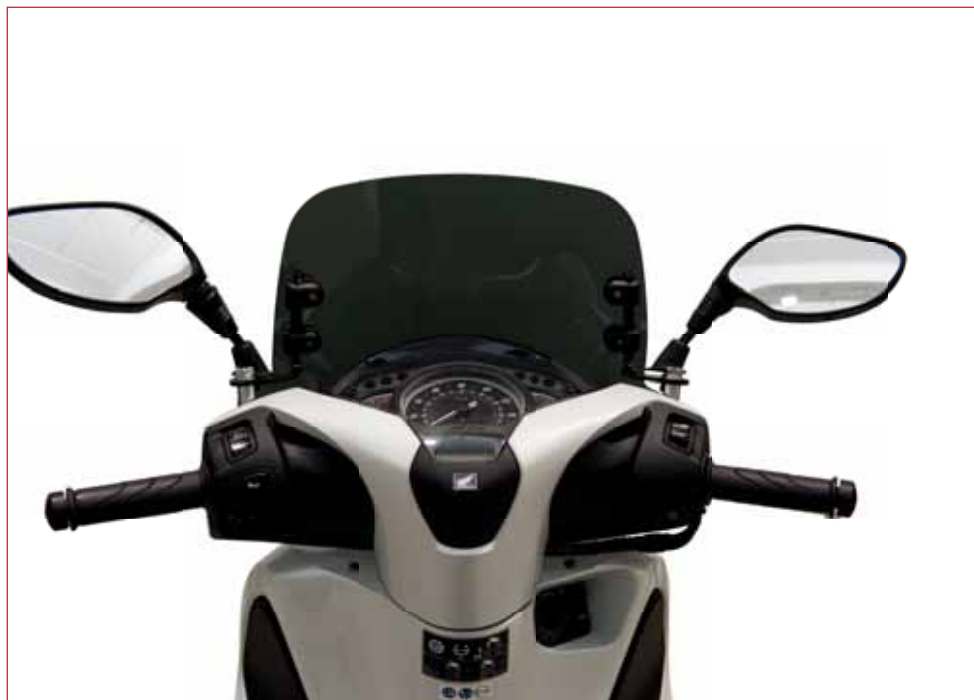
- Démontez les rétroviseurs.
- Fixer les étriers droits et gauches en utilisant les boulons et les cales d'écartement fournis et en faisant attention au sens des étriers.
- Insérer les caoutchoucs dans les trous du pare-brise.
- Insérer les 4 colliers dans les étriers support.
- Fixer le pare-brise aux étriers en utilisant les vis fournies.
- Positionner les rétroviseurs dans les trous situés à l'extrémité en utilisant les écrous fournis.

Montageanleitungen

- Demontieren Sie die Spiegel.
- Befestigen Sie die linken und rechten Bügel mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben und Distanzstücke; achten Sie auch die richtige Ausrichtung der Bügel.
- Legen Sie die Gummielemente in die Bohrungen der Windschutzscheibe.
- Legen Sie die vier Kunststoffstreifen in den Stützbügel.
- Mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben die Windschutzscheibe am Stützbügel befestigen.
- Positionieren Sie die Spiegel bei den Bohrungen auf den Außenseiten und befestigen Sie diese mit den mitgelieferten Muttern.

Instrucciones de montaje

- Démontez les rétroviseurs.
- Fixer les étriers droits et gauches en utilisant les boulons et les cales d'écartement fournis et en faisant attention au sens des étriers.
- Insérer les caoutchoucs dans les trous du pare-brise.
- Insérer les 4 colliers dans les étriers support.
- Fixer le pare-brise aux étriers en utilisant les vis fournies.
- Positionner les rétroviseurs dans les trous situés à l'extrémité en utilisant les écrous fournis.



SCREENS

Cupolini
Screens
Bulles
Windschutzscheiben
Cupulas

 **MADE IN ITALY**


MALOSS

AGITARSI PRIMA DELL'USO

**Our Screens
Univers**



malossi.com

05/2021 - 7317729